



LANÇAMENTOS 2019

## Massey Ferguson mostra a evolução em tratores



COOPAVEL

Números surpreendentes na edição 2019 da feira

A contribuição em negócios e conhecimento

EXPODIRETO

Um ano que começou sinalizando que será de muitas oportunidades, ao mesmo tempo em que promete muito trabalho. A Massey Ferguson inicia 2019 acompanhando este ritmo, com a apresentação, durante a Coopavel e a Expodireto, de grandes lançamentos que acentuam o avanço constante em tecnologia e ampliam as opções aos agricultores. Isso possibilita aos concessionários a evolução como representantes da marca e, na linha de frente, fazer o estreitamento dos laços com os clientes.

A Unimassey desempenha o papel de associação unida e, com afinco, trabalha a valorização das associadas, cujo objetivo é ampliar as possibilidades de negócios. Na esperança de evolução e do crescimento nos apoiamos na consolidação de parcerias para, assim transpormos as barreiras que se apresentam e, juntos evoluirmos em nossos negócios.

Os clientes foram recebidos nas feiras regados com a nossa disposição e conhecimento para auxiliar a evolução da vida no campo. Soluções que permitem os melhores manejos e aumentam a produtividade foram oferecidas, o propósito de projetar excelentes negócios e resultados para alavancar a nossa participação nas demais feiras durante o ano, foram plantadas.

A perspectiva de melhora do mercado no futuro próximo vai gerar oportunidades para o nosso fortalecimento e, a cada novo dia vamos continuar firmes e acreditar muito no nosso trabalho, com isso as esperanças serão renovadas e seguiremos unidos, traçando nosso caminho rumo ao sucesso.

Desejo a todos que o ano de 2019 seja de crescimento e evolução!

Boa leitura do Informativo Unimassey!



**Paulo Finger**  
Diretor-presidente  
da Unimassey

**Unimassey**



**O Informativo Unimassey é uma publicação da Associação Nacional dos Distribuidores Massey Ferguson (Unimassey)**

Rua Domingos Martins, 121 conj. 402  
92010-170 • Canoas • RS  
(51) 3472-9988 • [www.unimassey.com.br](http://www.unimassey.com.br)

Envie comentários sobre as matérias publicadas, bem como sugestões de assuntos que você gostaria de ler no *Informativo Unimassey* para o e-mail:  
[unimassey@unimassey.com.br](mailto:unimassey@unimassey.com.br)

**Diretor-presidente**  
Paulo Finger

**Diretor vice-presidente**  
Omar Luiz Scanagatta

**Tratores**  
Roberval Sebastião da Silva e  
João Batista Figueiredo Ramos

**Colheitadeiras**  
Rudney Doeler e  
Edoardo Mosená

**Pós-Venda**  
Paulo Nalvi Kober e  
Juliana Lima Guerini

**Consórcio e Financiamentos**  
Heraldo G. Boldrin e  
Rui Almeida

**Implementos**  
César Luiz Coser e  
Luiz Ubirajara Gomes da Silva

**Novos Projetos**  
Marcelo N. Ferreira e  
Márcio José Lucca

**Desenvolvimento da Rede**  
Mariza N. F. Rizzo Esselin e  
Mauren D. Dumoncel

**Coordenação**  
Fernando Coimbra Fabbrin



**Edição 33**  
Março de 2019

**Foto de capa**  
Fagner Almeida Da Silva

**Projeto, Redação e Editoração**

**stampa**  
comunicação corporativa

(51) 3023.4866 - (51) 9.8184.8199  
[www.stampacom.com.br](http://www.stampacom.com.br)  
[stampa@stampacom.com.br](mailto:stampa@stampacom.com.br)

**Direção-Geral, Edição e Revisão**  
Eliane Casassola

**Redação**  
Thamires Rosa

**Editoração**  
Vitória Fedrizzi e Larissa Cantini

**Impressão**  
Gráfica: Comunicação Impressa  
Tiragem: 1.000 exemplares



## Itaimbé festeja o final do ano e comemora o cinquentenário

» No dia 8 de dezembro, a Itaimbé Máquinas, Santa Maria (RS), realizou a tradicional confraternização de final de ano, mas dessa vez a festa foi especial, pois a ocasião celebrou os 50 anos de fundação da concessionária, completados em 2018. A cerimônia foi conduzida de modo informal pelo diretor Rudney Doeler e Mauren Doeler, sócia do Grupo Itaimbé.

A festa reuniu mais de 300 convidados entre colaboradores e acompanhantes, amigos e parceiros da matriz Santa Maria e filiais Cacequi, Cachoeira do Sul, Panambi, Palmeira das Missões e Júlio de Castilhos. Para compor o clima de celebração foi apresentada uma série de vídeos comemorativos, gravados durante visitas a clientes. O resultado pode ser visto no Youtube da empresa ([youtube.com/ItaimbeMaquinas](https://youtube.com/ItaimbeMaquinas)).

**A celebração do aniversário da empresa reuniu mais de 300 convidados**



### Homenagens especiais

Durante o evento, funcionários que completaram 20, 25 e 30 anos de casa foram lembrados e agraciados com presentes especiais. Representantes do grupo de fundadores da empresa, Werney Doeler, Martha Doeler e Lori Doeler, foram homenageados por seus herdeiros e sucessores no negócio. Os fornecedores e parceiros da empresa também foram citados durante o pronunciamento. A Unimassey presenteou a Itaimbé com uma placa comemorativa em alusão aos 50 anos de atividades.



## Schadeck participa do Campo Demonstrativo Alfa 2019

**Matriz e filiais na concessionária marcaram presença no evento**

» De 12 a 14 de fevereiro, o município de Bela Vista do Toldo (SC), recebeu a edição voltada ao Planalto Norte do evento “Campo Demonstrativo Alfa 2019 (CDA)”. A feira é promovida pela cooperativa catarinense Cooperalfa há 12 anos.



A matriz da Schadeck, do município de Mafra e as filiais de Canoinhas, Guaramirim e Papanduva participaram da feira e apresentaram o portfólio de máquinas e implementos Massey Ferguson para os visitantes que circularam no estande da concessionária durante o evento.

## Treinamento para aperfeiçoar o atendimento ao cliente



**Agriparaná realiza encontro para aprimorar desempenho da equipe**

» No dia 27 de outubro 2018, a concessionária Agriparaná reuniu colaboradores da matriz de Umuarama e das filiais de Paranaíba e Cianorte para treinamento de auto performance com técnicas de coaching. O evento ministrado pela psicóloga Camila Midori, da empresa Self & Executivo Coach, teve como objetivo o aperfeiçoamento do desempenho da equipe no atendimento ao cliente e foco em resultados.

## Palmas ganha nova concessionária

*Capital do Tocantins contará com a Fourmaq para venda de máquinas agrícolas*

» No dia 13 de dezembro aconteceu em Palmas, no Tocantins, o evento de inauguração da Fourmaq. A concessionária atende os agricultores dos municípios do estado. Com uma bela exposição de produtos Massey Ferguson para cerca de 300 convidados, entre clientes, funcionários, autoridades e executivos da AGCO, a concessionária abriu as portas oficialmente.

"O agronegócio segue em crescimento constante em Tocantins e, conseqüentemente, a demanda por equipamentos e soluções agrícolas. Por isso, estamos confiantes que a Fourmaq terá uma ótima receptividade pelos produtores da região", comemora Cristiano Savicki, diretor executivo da concessionária. A Unimassey esteve representada na ocasião pelo seu secretário executivo, Sr. Fernando C. Fabbrin.



## Clientes Somassey visitam fábricas

» A filial da concessionária Somassey de Alfenas, Minas Gerais, levou a comitiva formada por treze clientes para conhecerem as fábricas da Massey Ferguson localizadas em Canoas, Ibirubá e Santa Rosa, no Rio Grande do Sul. A viagem, realizada de 24 a 28 de setembro de 2018, teve como grande objetivo a imersão dos clientes na cultura organizacional da marca. Os visitantes tiveram a oportunidade de acompanhar todo o processo de fabricação dos tratores, implementos e colheitadeiras.



## Mega Assembleia em Minas Gerais

» No dia 5 de dezembro de 2018, a Concessionária Somassey e o Consórcio Nacional Massey Ferguson (CNMF) realizaram mais uma Mega Assembleia do Grupo 367 com 50 contemplações em uma só noite. O evento aconteceu no município de Alfenas e reuniu 400 convidados. Os produtores rurais foram recebidos com jantar e brindados com uma apresentação musical.



# AGCO Finance e DLL Seguros entregam prêmios da Campanha Guerreiros 2018

**Três formalizadoras da concessionária Augustin conquistaram premiação**

» Em 11 de fevereiro, a Augustin participou do evento da AGCO Finance e DLL Seguros em Porto Alegre (RS). Na ocasião foram entregues premiações às concessionárias Massey Ferguson que se destacaram na Campanha Guerreiros 2018. A Augustin obteve a melhor performance dentre as concessionárias da rede Massey Ferguson Brasil com três formalizadoras premiadas:

Geovana Orth Dall Agnol da Augustin Não-Me-Toque (RS) recebeu o primeiro lugar no Grupo All Blacks - concessionárias matrizes Massey Ferguson.



Gustavo Kroeff (coord. AGCO Finance), Susana Lauxen, Caroline Aimi e Geovana O. Dall Agnol

Caroline Aimi da Augustin de Passo Fundo (RS) recebeu o primeiro lugar no Grupo Maori - concessionárias filiais Massey Ferguson.

Susana Lauxen da Filial Augustin de Ibirubá (RS) recebeu o terceiro lugar no Grupo Maori - concessionárias filiais Massey Ferguson.

## Augustin recebe treinamentos da AGCO Academy

### AGCO ACADEMY

Em janeiro a equipe comercial Augustin do Rio Grande do Sul e concessionárias Redemaq, Pippi Máquinas, Divemaq, Sotrima, Itaimbé e Samaq receberam o treinamento da AGCO Academy, ministrado por Fabrício Milani Dian, instrutor de treinamentos de concessionárias. O encontro teve como objetivo especificar cada detalhe das novas linhas de tratores até 105 cv, das séries MF 4700 e 5700.

### VISION OF THE FUTURE

As equipes de vendedores e gerentes das filiais Augustin do Paraná participaram no dia 23 de janeiro em Campo Mourão (PR), do treinamento "Vision of the Future", onde receberam treinamento técnico, comercial e prático sobre toda linha de tratores Massey Ferguson. O treinamento foi ministrado pelo coordenador de marketing tático Oscar Pich Neto.



# Coopavel 2019 alcança números recordes

*A próxima edição já tem data para ocorrer, será de 3 a 7 de fevereiro de 2020*

» Na 31ª edição do Show Rural Coopavel que aconteceu de 4 a 8 de fevereiro em Cascavel, no Oeste do Paraná, foram recebidos 288.802 visitantes. A movimentação financeira chegou a R\$ 2,2 bilhões - números recordes para uma edição de feira que reuniu 520 expositores.

**31** edições

**520** expositores

As concessionárias Camagril, Magparaná, Augustin, Agriparaná, Tratornan, Mosena e Kato Paranaíba marcaram presença no estande da Massey Ferguson para esclarecer dúvidas e auxiliar agricultores na aquisição do maquinário da marca. Os produtores da região puderam conferir os lançamentos das novas séries de tratores MF 4700, MF 5700 e a Plataforma 9255 Dynaflex, de 45 pés.



**288 mil** visitantes  
(cerca de) na feira

**R\$2,2 bilhões**  
comercializados na feira



# Expodireto: vinte edições oportunizando excelentes negócios



**Massey Ferguson apresentou importantes lançamentos ao público durante o evento**

» Expodireto Cotrijal é uma das maiores feiras do agronegócio nacional e internacional. Focada em tecnologia e negócios, contribui de forma decisiva para o desenvolvimento do setor. Com ótimas oportunidades e também de importantes debates ligados ao meio rural a 20ª edição da feira aconteceu nos dias 11 a 15 de março, no município de Não-Me-Toque, no Rio Grande do Sul.

A Massey Ferguson ao lado das concessionárias Augustin, Divemaq, Itaimbé, Jorge Santos Maquiagro, Pippi Máquinas, Redemaq, Samaq e Sotrima apresentou ao público, com direito a demonstração, a plantadeira Momentum. Também foi realizado o pré-lançamento da Série MF 3300 e o lançamento oficial dos tratores MF 4700 e MF 5700 e do pulverizador MF 9330.

**20** edições

**70** países

**534** expositores  
de máquinas agrícolas

**268 mil** visitantes  
(cerca de) na feira

**R\$2,4** bilhões  
comercializados na feira







Paulo Finger, presidente da Unimassey, salientou a importância da feira para o agronegócio e a oportunidade que os produtores têm para realizar excelentes negócios junto às concessionárias de suas regiões. “A Massey Ferguson preparou um estande coberto e com todo o conforto para receber os visitantes. Nesta edição da feira, as concessionárias estavam, como de costume, altamente preparadas para atender os clientes, apresentando os lançamentos e realizando vendas com condições diferenciadas”.

Rafael Pippi, diretor da Pippi Máquinas comenta que a concessionária sempre aposta na Expodireto, principalmente neste ano em que a agricultura está em um bom momento para os negócios. “O tempo tem colaborado bastante e os preços têm ajudado. Nossa fabricante vem com tecnologias e produtos novos, diversificados e os mais modernos do mercado. O agricultor tem confiança na marca”, afirma.

A concessionária Samaq também comemora o crescimento dos negócios e as oportunidades oferecidas na Expodireto. O diretor Roberto Krause Gruending salienta que o mercado está aquecido e devido aos lançamentos apresentados a perspectiva aponta para ótimos negócios, até mesmo para após a finalização da feira: “o destaque deste ano são os tratores da linha MF 4700 e MF 5700 que chegaram com a tecnologia que o produtor precisa”.



### Gestão feminina no campo em debate na feira

A Massey Ferguson promoveu o segundo encontro “Mulheres no Agronegócio” durante a Expodireto Cotrijal 2019. Mediado por Kellen Severo, âncora e editora-chefe do telejornal *Mercado & Cia* do Canal Rural. O evento possibilitou a troca de experiências sobre o importante papel das mulheres no mundo rural. O auditório localizado no estande da Massey Ferguson estava lotado e, durante o bate-papo, algumas mulheres puderam contar as experiências e dividir aprendizado sobre o campo com as demais convidadas, mostrando que estão cada vez mais preparadas para ocuparem os principais cargos de gestão.



**Nossa fabricante vem com tecnologias e produtos novos, diversificados e os mais modernos do mercado. O agricultor tem confiança na marca**

## Lançamentos da Expodireto

O público que visitou o estande da Massey Ferguson durante a feira também teve a oportunidade de conhecer as plantadeiras MF 500 e MF 700 CFS com vDrive e os novos modelos de colheitadeiras da marca: a MF 4690 (220 cv), a MF 5690 (225 cv), a MF 6690 (265 cv) e a colheitadeira axial MF 9895 (500 cv).



### Plantadeira Momentum

A série de plantadeiras dobráveis Momentum foi destaque durante a Expodireto 2019. A Momentum terá versões de 24, 30 e 40 linhas no espaçamento de 45 cm e caixa de armazenamento de 5,130 litros de sementes. Dobrada, a medida da plantadeira é de 3,6 m – menor largura de transporte da categoria.



### Trator MF 5700

Disponíveis nas versões plataforma e cabinada, ideais para os agricultores que necessitam de máquinas mais resistentes e robustas. Oferece os maiores níveis de torque, capacidade de levantar e de vazão (de 57 ou 98 L/min) da categoria.



### Trator MF 4700

A Série MF 4700 foi projetada para ampliar o rendimento e a versatilidade nas atividades no campo. Disponível nas versões plataforma e cabinada possuem a maior capacidade de levantar e vazão da categoria (65 L/min) e chegam ao mercado em três modelos: MF 4707 (75 cv), MF 4708 (85 cv) e MF 4709 (95 cv).



### Trator MF 3300

Ainda em pré-lançamento, a série MF 3300 em versão plataforma é formada por tratores compactos. A família MF 3300 tem opções de transmissões de 8x2 parcialmente sincronizada e de 12x4 sincronizada, ambas com disponibilidade creeper. Os modelos de 65 cv e 75 cv podem ser adquiridos por meio do Programa Mais Alimentos.



### Pulverizador MF 9330 (3.000L)

Combina robustez e versatilidade para atender aos desafios do campo. Disponível nas versões grãos e cana, o principal diferencial do equipamento está na barra de pulverização (24 ou 30 metros).

# Mega assembleia em Rio Verde



»» A Somafertil e o Consórcio Nacional Massey Ferguson realizaram no dia 16 de outubro de 2018 uma Mega Assembleia com a entrega de 50 máquinas. O evento contou com a participação de mais de 180 pessoas entre produtores e familiares, clientes e funcionários.

## Camagril presente no Dia de Campo

»» Durante o mês de janeiro, a Camagril esteve presente em diversos Dia de Campo. Os eventos aconteceram nas cidades de Guaíra, Corbélia, Sede Alvorada, Campo Mourão e Ibema, localizadas na região oeste do Paraná, área de atuação das empresas Agrícola Andreis e da I.RIEDI Grãos e Insumos, idealizadoras do encontro, e também da concessionária Camagril.

O Dia de Campo tem como objetivo abrir as portas para a exposição das novidades tecnológicas para os empresários rurais. Este ano, a concessionária demonstrou ao público a economia e eficiência operacional das novas linhas de tratores de 75 a 105 cv, os consagrados tratores da linha Dyna com transmissão totalmente automática e toda a linha de pulverizadores Massey Ferguson, que garantem a aplicação que o empresário rural necessita para proteger a lavoura.





Filial de Pelotas

# Sotrima fortalecendo a presença da Massey Ferguson no Campo

**Concessionária inaugurou as novas filiais em Pelotas e Camaquã no Rio Grande do Sul**

» A Sotrima Agrícola realizou nos dias 12 e 13 de fevereiro as inaugurações das filiais em Pelotas e Camaquã (RS). Os eventos contaram com a presença de 800 clientes que tiveram a oportunidade de conferir de perto a tecnologia embarcada nas novas linhas de tratores MF 4700 e MF 5700 e das demais linhas de tratores, colheitadeiras, pulverizadores e implementos, além de conhecerem as instalações totalmente preparadas e equipadas para um atendimento ágil e diferenciado de pós-vendas e peças de reposição.



» **É a Massey e Sotrima trabalhando juntas para o sucesso da agricultura da região**

A filial de Pelotas está localizada na Av. Fernando Osório 6041 e conta com 2.400 metros quadrados de área total, engloba uma ampla oficina além de área para exposição dos equipamentos. Atende principalmente a região Sul do estado.

Já a filial no município de Camaquã está localizada na Av. José Loureiro da Silva 926 e possui 1.980 metros quadrados de área total, com potencial de atendimento do pequeno ao grande agricultor, para as culturas soja, arroz, fumo e pecuária. “É a Massey e Sotrima trabalhando juntas para o sucesso da agricultura da região”, ressalta João Figueiredo, gerente-geral da Sotrima.

Filial de Camaquã



# Abertura oficial da colheita de milho em Santo Ângelo

**Redemaq foi patrocinadora do evento que aconteceu na Fazenda AJ Moreno**

» A abertura oficial da Colheita de Milho aconteceu no dia 25 de janeiro no município de Santo Ângelo, Rio Grande do Sul. O evento contou com a presença do governador do estado, Eduardo Leite, e de outras autoridades públicas e produtores da região. A Redemaq e a Massey Ferguson expuseram as máquinas agrícolas de alta tecnologia e robustez durante a solenidade.

“O evento abre o período de colheita e faz parte do calendário da Fenamilho, nossa principal feira regional, é importante para a aproximação da Redemaq e da Massey Ferguson com produtores locais, lideranças e outros parceiros do mercado. Além disso, uma oportunidade ímpar de consolidar a marca e suas máquinas de alta tecnologia, como as colheitadeiras que são referência para o aumento de produtividade nas lavouras”, afirma Iason Pippi, coordenador de Marketing da Redemaq.



## Parceria Unimassey e La Salle Canoas

»» A Diretoria de Desenvolvimento da Rede da Unimassey elaborou, juntamente com a Universidade La Salle, de Canoas, o Programa de Formação de Lideranças destinado aos executivos, diretores e gestores das associadas que tem como objetivo contribuir com a liderança para a administração e aprimoramento dos resultados. O curso terá sete módulos presenciais com carga horária de 104 horas e os encontros serão realizados no Campus da Universidade La Salle, localizado no centro de Canoas.

A proposta neste primeiro momento é formar uma turma com 30 participantes. O primeiro módulo está previsto para maio de 2019. Serão reservadas duas vagas por associada possibilitando a abrangência de um maior número de regiões.

Solicite informações pelo e-mail:  
[unimassey@unimassey.com.br](mailto:unimassey@unimassey.com.br).

## Maquinário Massey Ferguson presentes no campo

»» No mês de janeiro, a Oimasa participou de dois eventos na região com realização de demonstrações no campo e apresentação do portfólio Massey Ferguson para aproximar ainda mais a marca dos agricultores.

O nono Encontro Técnico de Soja, realizado pelo Sindicato Rural de Guaíra aconteceu na fazenda Matinha, no dia 22 de janeiro, e recebeu o apoio de empresas e do Sistema Faesp/Senar, prefeitura e CATI. O evento contou com a presença de centenas de participantes.

O Dia de Campo aconteceu no dia 28 de janeiro, no município de Nuporanga, região metropolitana de Ribeirão Preto. Durante o evento os produtores tiveram a oportunidade de conhecer e testar as máquinas.



# Ganho de tempo com a plataforma do AGCO Finance

» Após um período de implantação e adaptação nas concessionárias Massey Ferguson, a plataforma digital de serviços NEO agora é a ferramenta oficial que concentra a aprovação de crédito, o cadastro da operação, a liberação e a contratação com o AGCO Finance.

A Redemaq, com lojas espalhadas pelo Rio Grande do Sul e Minas Gerais, participa desde o início do processo de migração do sistema, tendo participado da implantação do projeto-piloto que reuniu colaboradores de concessionárias em outubro do ano passado.

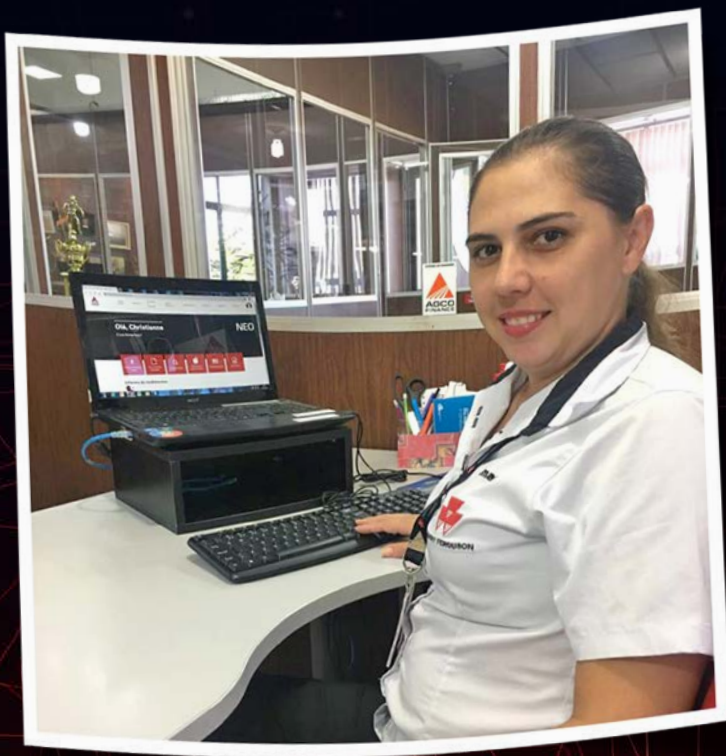
» **Todo o processo se tornou mais ágil, o cliente já sabe o valor do limite pré-aprovado antes mesmo de fazer a escolha do equipamento**

## **NEO, a ferramenta que facilita as operações nas concessionárias**

“Todo o processo se tornou mais ágil, o cliente já sabe o valor do limite pré-aprovado antes mesmo de fazer a escolha do equipamento, ou seja, não há mais necessidade de vincular um produto ao pedido de crédito”, afirma Christianne Castro, assistente administrativa de vendas da Redemaq de Santo Ângelo.

A implantação do NEO mudou o jeito – e o conceito – de fechar negócios via AGCO Finance. As operações agora são efetuadas pelo BNDES Online, que recebe a Proposta de Abertura de Crédito (PAC) com aprovação no mesmo dia. “O NEO resulta em ganhos financeiros e em giro de caixa mais rápido para as concessionárias no momento em que todo o processo de financiamento – da abertura do limite ao pagamento da operação ao concessionário – se dá em tempo bastante curto”, explica Jorge Romero, coordenador comercial do AGCO Finance.

Além do ganho de tempo, Christianne cita a desburocratização como uma aliada importante em todo o processo. “O NEO nos permite inserir dados cadastrais que permanecem no sistema, sem a necessidade de apresentação de documentos pelos clientes a cada nova compra”. Ela atua há 10 anos como responsável pelas operacionalizações das propostas via AGCO Finance na Redemaq e afirma que “com a NEO em mãos o ganho de tempo em todo o processo de disponibilização do crédito é superior a 50% em relação ao sistema tradicional”.



# Convenção do Consórcio Nacional Massey Ferguson

**Resultados de 2018 e metas para o novo ano foram discutidos durante o encontro**



**Todos nós juntos somos melhores**

» No dia 21 de janeiro, o Consórcio Nacional Massey Ferguson promoveu mais uma convenção anual de vendas. Esse ano, o tema abordado foi “Todos nós juntos somos melhores”, que enfatiza o trabalho em equipe. O evento durou o dia todo e reuniu funcionários de todo o país para discutirem os resultados de 2018 e traçar objetivos e metas para este ano, além de apresentar muitas novidades com o intuito de facilitar o trabalho, motivação e bem-estar dos funcionários.

O encontro contou com a presença dos funcionários da Massey Ferguson, a participação de Juan Latorre, gerente comercial, Eduardo Nunes, diretor comercial e os coordenadores Marcio Berger, Gilmar Bohn, Wesley da Silva, Marcelo do Carmo, David Junior, Guilherme Leite, Paulo Carrijo, Ordely Dias, Jorge Graziani, Cristiano Oliveira, Marcos Marinho e Andre Martins.



## Unimassey no Facebook

Curta a nossa página e fique por dentro das novidades da associação e das concessionárias.

